

איגרת מידע – נובמבר 2017



רשמו ביומנים – הכנס השנתי יתקיים ב-14 בפברואר 2018



עדכונים מלהב

- בעקבות החתימה על הסכם שיתוף פעולה בין להב לבין ישראלכרט, חברי אגודת המתרגמים זכאים לכרטיס אשראי מיוחד המציע מגוון רחב של הנחות הן לשימוש אישי (ביגוד, מכשירי חשמל, פעילויות פנאי ועוד) והן על רכישות לעסק (מוצרים למשרד, כרטיסי ביקור דיגיטליים ועוד). גם בני זוג ושותפים של החברים בארגון זכאים לכרטיס משלהם, אפילו אם הם אינם מתרגמים. ההשקה הרשמית של כרטיס להב תהיה ב-1 בינואר 2018, אך אפשר כבר לפנות ולהזמין כרטיס. בנוסף, כל מי שמקבל תשלומים בכרטיס אשראי, יכול לפנות אל ישראלכרט ולבקש תשלום עמלה שלא עולה על 1.1% - זהו חלק נוסף במאמצים של להב להקנות הטבות לחבריה. פרטים נוספים ניתן למצוא בדף [ההטבות לחברים](#) באתר אגודת המתרגמים.
- אירוע [השקת החממה של להב](#) יתקיים ב-11 בדצמבר 2017 בתל אביב.

כתבות וידיעות מעניינות מהשבועות האחרונים

[5 things translators do, but won't admit](#)

[איך תרגם אברהם שלונסקי להיט רוסי.](#)

[ומה היה לו נגד מחשבים](#)

[Translation Fail Puts Chinese Pharma Company in US Regulator's Crosshairs](#)

[מחקר: אימוג'י אינה שפה גלובלית](#)

[The power of positive language](#)

[Fake news in the localization industry](#)

[סבבה בחיבור: בעיית השפה של תלמידי ישראל](#)

[Just Enough Cooks in the Kitchen: The Benefits of Centralizing Translation](#)

[Riding the Machine Translation Hype Cycle – From SMT to NMT to Deep NMT](#)

כנסים בעולם 2017-2018

[Upcoming Events
from MultiLingual](#)

2018 בפברואר 22-23
אתונה, יוון
[ELIA Together](#)

2018 במרץ 23-24
ורשה, פולין
[כנס TLC 2018](#)

2018 באפריל 19-20
וינה, אוסטריה
[כנס BP2018](#)

2018 במרץ 13-16
בוסטון, ארה"ב
[GALA](#) 10th Annual Conference

שמעתם על כנסים נוספים? קראתם כתבות מעניינות? מכירים כלים מועילים?
אתם מוזמנים לשלוח מייל אל deputy@ita.org.il כדי שנוסיף אותם לניוזלטר הבא.